

# جَزَائِرُ مَحَاكِرِ

جمعه ایرتسی

| نومرو | رمضان | سنه  | شباط | سنه  | صحیفه |
|-------|-------|------|------|------|-------|
| ۹۱۴   | ۱۸    | ۱۳۱۴ | ۸    | ۱۳۱۲ | ۱۲۹۴۱ |

( اشبو غزته بهر هفته جمعه ایرتسی کونلری چیقار . سنه کی درسعادت ایچون مجیدیه یکر می فروش )  
 ( حسابیه التمش فروشدر . طشره لر ایچون اون بش فروش پوسته اجرتی ضم اولنور . بهر )  
 ( نمخه سی ینه مجیدیه یکر می فروش اولق اوزره یوز یاره به هر یرده صاتیلور . درج اولنه جق )  
 ( اعلاناتک هر برندن بر مجیدیه اخذ اولنور . سنه لکنه مشتری اولق استیانلر عدلیه نظارتی )  
 ( داتره سنده کائن جریده محاکم اداره سنه مراحت ایلیلدر )

## قسم غیر رسمی

الندقدن صکره یالکدر مستدعینک اعتراض لایحه .  
 سیله بالمطالعہ تدقیقات تمیزیه اجرا سنه ابتدار  
 اولندی .

اعلام مذکورک خلاصه مالی محلی خزینہ  
 جلیله وکیلی مصطفی بک کرکوک اهایسندن  
 کوچک اسماعیل بکزاده عمر وعبده بککوک  
 خزینہ مشار البهایه محکوم به دینلرینک تأمین  
 استیفاسی ایچون تحت تصرفلرنده اولوب داتره  
 اجرا معرفتیه موقع مزایده به قونیسلان باغلری

کرکوک قصبه سنک چقور محله سی اهایسندن  
 سیدعبده ایله مالیه خزینہ جلیله سی بنده متکون  
 دعوا به داتر بغداد استیناف محکمه سندن ۷ نیشان  
 سنه ۳۱۲ تاریخی ودرت عددی ایله ویریلان  
 اعلام مرقوم عبده طرفندن تمیز ایدلمکله باش  
 مدعی عمومیاک مأوریت علیه سنک مطالعه نامه سی



اون بش بیک غروش بدل ایله مرقوم سید  
 عبدالله عهده سنده تقرر ایتش ایکن بالاخره  
 اشتراذن نکول ایتسی اوزرینه تکرار ایکنجی  
 دفعه اجرا قلنان مزایده سنده یدی بیک اتی بوز  
 الی غروش نقصان بدل ایله طالبه احواله ایدلیدیکندن  
 بمخله نقصان واقفک مرقوم عبداللهدن تحصیاتی  
 طلب و دعوی ایتسی و مرقوم عبدالله دخی مذکور  
 باغلرک بیی خصوصنده استناد ایدیلان حکم  
 اعلامی اصول دائره سنده مدیون مرقومانه عدم  
 تبلیغی ملاسه سیله مزایده واقعه نک حکمی  
 و بوبایده کندوسنک مطالب اوله میه جتی مدافعه  
 درمیان ایتش ایسه ده مدافعات واقعه نک ردیه  
 مبلغ مدعا بهک مرقومدن تحصیله و تأمین  
 استیفای ضمنتده مرقومک مالک اولدینی معلوم  
 المقدار اغناسی اوزرینه وضع ایدیلان جزک  
 تصدیقه دائر صادر اولان حکم ابتدائیک محکمه  
 مذکورجه استینافاً بالتدقیق تصدیقه حکمدن  
 واشبو حکم علیهنده مستدعی تمیزک باشلوجه  
 اعتراضی منازع فیه باغ حقنده تنظیم اولسان  
 مزاد قائمه سنک بالاسنده کی شرحده طقسان کون  
 ظرفنده قرار قطعیسی ویریه جکی شرط قونلمشیکن  
 بریحق سنه صکره قرار قطعیسی ویرلسی جهته  
 فیثاتی تنزل ایتدیک حالد علل واسباب قانونیه

کوسترلمکسزین اعلام مذکورده محرر مدافعه سنک  
 ردی جهته کیدلسی مغایر اصول وقانون اولدیفندن  
 بمخله اعلام مذکورک نقضی استدعاسندن ومطالعه  
 نامه مندرجاتی دخی عند الاستیناف درمیان  
 ایدیلان اعتراضاتک اسباب موجب بیانیله ردی  
 مقتضیات قانونیه دن اولدینی حالد بولزوم قانونیه به  
 رعایت ایدلماش ایدوکی بیانندن عبارت  
 بولنشدرد .

ایجابی مذاکره اولندقدده اعلام مذکور  
 مآلندن مستبان اولدینی اوزره مرقوم عبدالله  
 عهده سنده تقرر ایدن باغلری اشتراذن نکول  
 ایتسیله تکرار ایدیلان مزایده ده نقصان طوتان  
 معلوم المقدار مبلغک مرقوم عبداللهدن تحصیله  
 دائر بدایه ویریلان حکمک عند الاستیناف  
 تصدیقه قرار ویرلش ایسه ده دعوی واقعه  
 حقنده عند الاستیناف درمیان اولنان اعتراضاتک  
 اسباب موجب بیانیله ردی مقتضیات قانونیه دن  
 اولدینی حالد بولزوم قانونیه به رعایت اولتماسی  
 مغایر اصول وقانون اولدیفنه بناء اصول محاکمه  
 حقوقیه قانوننک ایکوز قرق برنجی ماده سی  
 موجبجه اعلام مذکور نقصیله قانون مزبورک  
 ایکوز قرق دردنجی ماده سنه توفیقاً کیفیتک

بالرؤیه اعلامه ربطی ضمنتده محکمه مذکوریه  
 اغاده سنه وزیرده مفرداتی مرقم ایکوز التمش  
 درت یجق غروش مصارف محاکمه نک ایلروده  
 حقسز جیفه حق طرفه راجع اولقی اوزره اول  
 امرده مستدعی تمیز عبداللهدن التمش ۲۹ اغستوس  
 سنه ۳۱۲ تاریخنده متفقاً قرار ویرلدی .



ارضروم استیناف محکمه سندن ۳۱ تموز  
 سنه ۳۰۳ تاریخی واون درت عددی ایله ویریلان  
 اعلامک تمیزی استدعا ایدن باب والای سرعسکری  
 دعوی وکیل رشید افندی تعیین اولنان کونده  
 دائره کلوب مدعی علیه بایزید قصبه سنده مقیم  
 ارزاق متعهدلرندن ابراهیم اغازاده عبدالوهاب  
 افندی کلدیکندن یالکیز وکیل مومی الیهک  
 ایضاحات شفاهی سیله باش مدعی عمومی معاونلرندن  
 سعادتلو یورغاک افندی نک مطالعه سی استماع  
 قلندقد نصکره تدقیقات تمیزی به اجرا سنه ابتدار  
 قلندی .

اعلام مذکورک خلاصه مآلی مومی الیه  
 عبدالوهاب افندی نک طقسان ایکی سنه سنده  
 بایزیده بولنان سواری الای ضابطان ونفقات  
 وحیواناتی ایچون بامقاوله نامه اعطا ایلدیکیز ارزاق  
 متبوعه اثمانندن الاجنی اولان اوچوز بریک  
 اوچوز برغر و شک الغای قوائم قرار نامه سنک  
 یدنجی ماده سی احکامنه توفیقاً دردنجی اردوی  
 هایون تخصیصاتندن اخذی لزومه دائر بایزید  
 بدایت محکمه سندن صادر اولان اعلام علیهنده  
 مزبور عبدالوهاب افندی طرفندن اقامه اولنان  
 استیناف دعواسی اوزرینه جریان ایدن محاکمه  
 وتدقیقات استینافیه نتیجه سنده ذکر اولنان  
 مقاوله نامه ده مسکوکات خالصه وغیر خالصه حساب  
 اوزرینه اخذ اولور ایسه اولحساب و فیثاته  
 تطبیقاً وبرلک قیدی موجود اوله رق قوائم  
 نقدیه نک بالطبع میان مقاوله به داخل اوله میهرق  
 خالص وغیر خالص قیدیله مستشنا درکار اولدیفندن  
 ومطلوبات مذکور محسوباً یوز طقسان درت بیک  
 بشسیوز غروشی قائمه اقیه ویرلدیکی منکر دکل  
 ایسه ده اولتاریخده قائمه نک شرف واعتبارینه  
 بناءً بالاخیار اخذ وقبض ایدلیدیکی جهته بونکله  
 اساس مقاوله نک تغیر ایده میه جکی بدیی بولندیفندن  
 یوزلک التون یوز یکر می غروش اعتباریه



وياخود بوحساب اوزره ديكر مسكوكات ايله  
اردوى مذ كور تخصيصاتندن تاديه ايدلسنه  
ولدى الحساب بمقدار غروشه بالغ اولور ايسه  
تصفيه ديون تحويلاقي نظامنامه سنك طقوزنجى  
مادهسى موجبجه تحويلات النسخه وشو صورتله  
اعلام ابتدائيك تعديلاً تصديقنه حكمدن  
ومستدعى تميز وكيلىك اشبو حكم عليهنده  
باشلوجه اعتراضى طرفين بيننده تعاطى قلنان  
مقاولة نامه ده هر نه جنس اچيه النور ايسه اولوجهله  
ارزاق ائمانى تاديه اولنه جنى ذكر ايدلش اولدينى  
حاله محكمه مذ كوره جه بوجهته دقت اولنماسى  
مغاير قانون اولديقندن بختله اعلامك نقضى  
استداسندن ومدعى عليهك لايحه سنده محرر  
نتيجه جوابى حكم مذ كور موافق اصول وقانون  
اولدينى بيانيله اعلامك تصديق طلبندن ومعاون  
مومى اليهك مطالعه سيدنى اعلامات ابتدائيهك  
استينافاً تدقيقى تقديرنده اسباب قانونيه مبنى  
اول امرده فسخيله بده اساس مادهك بتكرار  
رؤيت وحكمه ربطى احكام قانونيه اقتضاسندن  
اولدينى حاله تميزى طلب اولنان اعلامده حكم  
ابتدائى فسخ اولنمقسنين تعديلاً تصديق ايدلش  
اولسنه مبنى اعتراضات واقعهك موافق قانون  
اولدينى بيانندن عبارت بولنمشدر .

ايجابى مذا كره اولندقمه اعلام مذ كور  
مآلندن اكلاشلايدنى اوزره حكم ابتدائيك  
استينافاً مغاير قانون كورلديكى حاله فسخيله  
مجدداً فصل ورؤيتى مقتضى اولدينى حاله محكمه  
مذ كوره جه بوراسى نظر دفته النسخه رقى حكم  
ابتدائيك بالتعديل تصديق ايدلسى ومحلى دائرة  
عسكريه مى ايله ملتزم مومى اليه بيننده دائرة  
مذ كوره يه هر نه جنس اچيه كيدر ايسه اول  
جنسندن ثمن ميبك تسويه ايديله چكى مقاوله  
ايدلش اولسنه ومقاولة واقعه قائمهك نشرندن  
سكره وقوعبولدينى جهتيله قائمهك دخى بوجهله  
داخل بولنسنه ومستلزم مومى اليه طرفندن  
برمقدار اچيه دخى قائمه اخذ ايدلش اولسنه  
كوره مطالبات واقعهك قائمه ايله تسويه مى تحت  
حكمه التمسق لازم كلور ايكن محكمه مذ كوره جه  
بويولده اجراى معامله اولنمى رقى يوزلك التون  
يوز يكرمى غروش اعتباريله وياخود بوحساب  
اوزره ديكر مسكوكات ايله ثمن ميبك تسويه سنده  
قرار ويرلسى مغاير قانون اولديقندن اصول  
محاكمة حقوقيه قانوننك ايكوز اوتوز ايكنجى  
مادهسى موجبجه اعلام مذ كورك تقضيله قانون  
من بورك ايكوز قرق بشنجى ماده سنده توفيقاً  
كيفيتك اعلامه ربطى ضممنده محكمه مذ كوره يه

برلشديريلهرك بالمطالعه تدقيقات تميزيه اجرا سنده  
ابتدار اولندى .

اعلام مذ كورك خلاصه مالى حصنمنصور  
قضاسنك اوچيوز طقوز سنهسى دخان عشرى  
بدل معلوم ايله مرقوم محى الدين اغايه احاله اولنمش  
ايسه ده عشر مذ كورك رزبدن اوانلمسى لازم  
كلاهچكى جهتيله بدل مذ كوره محسوباً اداره  
مذ كوره دن اخذ اولنان ايكن بىك طقوز يوز  
سكسان سكر غروشك استردادى حقنده  
حصنمنصور بدایت محكمه سندن صادر اولان اعلام  
عليهنده مومى اليه اسعد افندى طرفندن استيناف  
دعواسى اقامه اولنمش ايسه ده لاجل الحاك كه تعيين  
اولنان كونده مستأنف عليهك عدم اجابى  
اوزرينه غيا بنده وكيل مسخر تعيينيله جريان ايدن  
تدقيقات نتيجه سنده استيناف استدعاسى اصول  
محاكمة حقوقيه قانوننك يوز سكسان التنبى  
ماده سنده مندرج شرائط استينافيه مبنى تماميله جامع  
اولدينى ومدت استينافيهك ضرورى سنده مبنى  
اكاله دخى امكان اولديقنه بناءً استيناف  
استدعاسنك ردينه حكمدن ومستدعى تميز ديون  
عموميه وكيلىك اشبو قرار عليهنده لايحه سنده  
محرر باشلوجه اعتراضى استيناف استدعاسى

اعاده سنده وز يرده مفرداتى مرقم ايكوز التمش  
طقوز بيقى غروش مصارف تميزيهك ايلروده  
حقسنر چيقه جق طرفه رجوع ايتك اوزره اول  
امرده مستدعية تميز دن اخذينه ۲۵ كانون ثانى  
سنه ۳۰۹ تاريخنده اكثريت ارا ايله قرار  
ويريلهرك تفهيم قلندى .

معمورة العزيز استيناف محكمه سندن ۶ ايلول  
سنه ۳۱۰ تاريخى ودرت عددى ايله صادر  
اولان اعلامك تميزينى حصنمنصور قضاسى ديون  
عموميه ادارهسى مأمورى اسعد افندى طرفندن  
باعر فحال استدعا قلنمش ويوم معينده اداره مذ كوره  
وكيل عيقيان افندى كلوب مدعى عليه معمورة  
العزيز قصبه سنده مقيم ملتزم حاجى منلازاده  
محى الدين اغا كلد يكي كى جواب لايحه مى  
دخى كوندر مامش اولديقندن يالكز وكيل  
مومى اليهك ايضاحات شفاهيه سيله باش مدعى  
عمومى معاونلرندن ابراهيم بكك مطالعه مى استماع  
قلندقدن سكره اعلام مذ كور اعتراض لايحه سيله



شرائط قانونیه بی تمامیه جامع ایکن غیر جامع  
ایدوکنه قرار ویرلمسی واکر غیر جامع ایسه  
استدعای مرقومک اعطاسی زماننده اکل نواقص  
ایتدیرلمسی اقتضا ایدر ایکن مرور مدتدن صکره  
استیناف استدعاسنک ردینه قرار ویرلمسی مغایر  
قانون اولدیغندن بخله اعلامک نقضی استدعاسندن  
ومعاون مومی الیهک مطالعه سیدخی استدعای واقع  
شرائط قانونیه سی حاوی اولدیغنه واکل نقصان  
ایچون اقتضا ایدن مدت دخی گذران ایتش  
اولسنه مبنی اعتراض مسرودک موافق قانون  
اولدینی بیانندن عبارت بولمشد.

ایجابی مذاکره اولندقدہ اعلام مذکور  
مندرجانندن منقہم اولدینی اوزره مستألف علیہک  
دعوتہ اجابت ایتماسی اوزرینه تعیین قلنان وکیل  
مسخرک شرائط استینافیہ حقندہ اعتراضہ  
صلاحیتی اولیوب مومی الیهک وظیفه سی انکاردن  
عبارت اولدینی کی محکمه جه دخی رأساً شرائطدن  
طولانی رد استدعایه قرار ویرلمسی جائز اولدینی  
حالده محکمه مذکورہ جه بورالری نظر دقتہ  
الیهرق حکم اعطا فلنمسی مغایر قانون اولدیغنه  
بناءً اصول محاکمه حقوقیه قانونک ایکوز  
قرق برنجی ماده سی موجبجه اعلام مذکورک

نقضنه وقانون مزبورک ایکوز قرق دردنجی  
ماده سی حکمنه توفیقاً کیفیتک بالرؤیه اعلامه ربطی  
ضمننده محکمه مذکورہ به اعاده سنه وزیرده  
مفرداتی مرقم ایکوز ایتش سکیز بحق غروش  
مصارف تمیزیه نک ایلروده حقسنز چیقہ حق  
طرفه رجوع ایتک اوزره اول امرده دپون  
عمومیہ اداره سندن التمسنه ۳۰ تشرین ثانی  
سنه ۳۱۱ تاریخنده متفقاً قرار ویریلہ رک تفہیم  
قلندی.

سیواس استیناف محکمه سندن ۷ کانون اول  
سنه ۳۰۹ تاریخی وطقوز عددی ایله اعطا  
قلنان اعلامک تمیزینی استدعا ایدن قره حصار  
شرقی سنجاغنه تابع دیلچه قریه سی اها ایسنندن  
چولاق اوغلی صوا وکیلی انسطاش اقدی یوم  
معینده دائرہ کلوب مدعی علیہ نفس قره حصارده  
کلیسا محله سی اها ایسنندن اینہ جیان مفردیچ اغا  
کلدیکی کی جواب لایحه سی دخی کوندردیکنندن  
یالکیز وکیل مومی الیهک ایضاحات شفاهیہ سیله  
باش مدعی عمومی معاونلرندن سعادتلو یورغاکی

افندیکن مطالعه سی استماع قلندقدن صکره  
تدقیقات تمیزیه اجرا سنه ابتدار اولندی .

اعلام مذکورک خلاصه مالی مرقوم  
مفردیچ باطابو عهده تصرفده بولنان معلوم الحدود  
اون الی قطعه اراضی واملاک مزبور صوا  
طرفندن وقوعبولان مداخله نک منعیله اراضی  
مذکورہ دن حاصل اولان اون بش قیه حنطه  
ویتش درت قود شعیر ویدی قود فیکک موجود  
ایسه عیناً دکل ایسه بدلیله بفعجه محصولا نندن  
بشیوز غروشک تحصیلی طلب ودعوی ایتسنه  
قارشو عندالمحا که مزبور صوه دخی اراضی  
واملاک مذکورہ کندوسنک ملکی ایدوکی  
مدافعه درمیان ایتش ایسه ده اساساً املاک  
واراضی مذکورہ مرقوم صوه ایله برادری  
نیوله نک پدرلرندن انتقالاً تصرفلرندہ اولدینی  
حالده بدل معلوم مقابله سنده مرقوم مفردیچ اغایه  
فراغ ایلدکری قیود محلیه واولبایده مرقوم  
صوه مهرینی حاوی اولهرق ابراز اولنان برقطعه  
علم وخبرله ثابت اولسنه بناءً اراضی واملاک  
مذکورہ نک مرقوم مفردیچ اغایه تسلیمنه دائر  
بدایه صادر اولان اعلام ابتدائی علیهنده مرقوم  
صوه طرفندن محکمه مذکورہ بلمرأجه اقامه اولنان

استیناف دعواسنک انای محاکمه سنده بیان  
اولنان معامله فراغیه شخص آخر اقامه سی صورتیله  
ساخته اولهرق اجرا قلندینی ادعا قلنمش ایسه ده  
جریان ایدن تدقیقات استینافیہ نتیجه سنده ادعای  
واقعک بدایه درمیان ایدلماسی جهتیله عندالاستیناف  
اثباتی غیر جائز اولسنه وحکم ابتدائیک موافق  
قانون بولمسنه بناءً تصدیقنه حکمدن ومستدعی  
تمیز وکیلک اشبو اعلام علیهنده لایحه سنده  
محرر باشلوجه اعتراضی منازع فیہ اراضی واملاک  
حقندہ درمیان ایدیلان فراغ معامله سنک  
ساخته لکی بولنده عندالاستیناف سبق ایدن  
ادعاک نظر دقتہ التماسی مغایر قانون اولدیغندن  
نقضی استدعاسندن ومعاون مومی الیهک مطالعه سی  
دخی منازع فیہ اولان بفعجه نک ذاتاً فراغی  
درجه اولی محکمه سنده انکار اولنمش اولدیغنه  
کوره عندالاستیناف ساخته لکنه دائر درمیان  
اولنان اعتراض انکارمذ کوری تأییددن عبارت  
اولهرق عندالاستیناف شایان استماع وتدقیق بولندیغنه  
مبنی جهت مذکورہ حقندہ کی اعتراضک موافق  
قانون اولدینی بیانندن عبارت بولمشد.

ایجابی لدی المذاکره اعلام مذکور  
مندرجانندن مستفاد اولدینی اوزره اثباتی محاکمه



استینافیده مرقوم صوه طرفندن دعوی اصلی بی  
تأیید ایدر صورتده ساخته کارلق ادعای در میان  
ایدلش اولسنه نظراً اشبو ساخته کارلق  
دعوا سنک اسباب ودلائل بالاستیضاح اکلاشله  
قدن صکره اوراق دعوا نك على الاصول مدعی  
عمومی به تودیعیه النهج مطالعه اوزرینه اعلام  
مستأنف بهک تصدیق ویا فسخی حقه بر قرار  
ویرلک اقتضا ایدر ایکن محکمه مذ کوره چه

بوراسنه دقت اولمیه رق دعوی مذ کوره نك  
بدایه در میان ایدلشدن طولانی استیناف  
استدعاسنک ردینه حکم اولمیه مخالف اصول  
وقانون اولدیفنه ومستدعی تمیز وکیلک بالاده  
محرر اعتراضیه معاون مومی الیهک مطالعه سی  
موافق نفس الامر کورلدیکنه بناء اصول محاکمه  
حقوقیه قانوننک ایکوز اوتوز ایکنجی وایکیوز  
قرق برنجی ماده لری موجبجه اعلام مذ کورک  
نقضیه قانون مز بورک ایکوز قرق دردنچی  
ماده سنه توفیقاً کیفیتک یکیدن بالرؤیه اعلامه  
ربطی ضمننده محکمه مذ کوره به اعاده سنه  
ومستدعینک فقر حاله مبنی قیدیه وتبلیغ خرچندن  
معاف طوتیلهرق یالکیز زیزده مفرداتی مرقم  
اوجیوز یکرمی اوج یحق غروش مصارف  
عما که نك ایلروده حقسنر حقیقه حق طرفه رجوع

ایکنجی محکمه تجارتدن ۲۶ اغستوس  
سنه ۳۰۹ تاریخی و اوجیوز الی سکنز عددی ایل  
ویریلان اعلامک تمیزینی استدعا ایتش اولان  
اقتسرایده قره غولخانه قارشوسنده کی دکانده مقیم  
قصاب اصنافدن اکیلی مصطفی اغایله مدعی علیه  
اسکدارده قره چه احمد جاده سنده دکاننده سا کن  
اصناف مرقومه دن حاجی عمر افندی یوم معینه  
دائریه ورود ایتدکلرندن اصول محاکمه حقوقیه  
قانوننک ایکوز یکرمی طقوزنجی ماده سی  
موجبجه تدقیقات تمیزیه اجراسنه ابتدار  
اولندی .

اوج بیک غروشک تحصیل حقه غایباً استحصالی  
ایلدیکی اعلام حکمنه عدم قناعتله اغای مرقوم  
طرفندن اعتراض علی الحکم عرضحالی اعطا  
ومستند ادعا اولان سند حقیقت حاله امنیه مبنی  
مدعی مومی الیه طرفندن تحریر اولنوب کویا  
تخمینی اولان بورجنه واول و آخر وقوعبولان  
اغنام اخذ واعطاسنه تأمینات اولق وبلا آخره  
محاسبه لری رؤیت اولهرق دین صحیحی ظهور  
ایدرایسه تأدیبه ایتک وشمیدیلک ماهیه دردر عدد  
سیم مجیدیه ویرلک اوزره شرطه معلق اولدیفنه  
بناء کیفیتک تمیزله حواله سی لزومی بیان وانبا  
ایدرک بردرجه قدر طرفینک وجاهاً محاکم لری  
اجرا قلمش ایسه ده اخیراً بلا احضار کیفیتک  
تعلیق قلندینی کونده معترض مرقومک عدم  
اجابی جهتیه اصول محاکمه حقوقیه قانوننک  
بوز الی طقوزنجی و اصول محاکمه تجارت  
نظامنامه سنک سکنان دردنچی ماده لری موجبجه  
سالف الذکر اعتراض استدعاسنک ردینه حکمدن  
ومستدعی تمیز مصطفی اغایک اشبو حکم علیه نه کی  
اعتراضاتنک باشلوجه سی محکمه چه اخیراً تعیین  
قلنان کونده طرفینک امضای التماس وبناء علیه  
محاکمه کونی لایقوله بیله مامش ایکن اعتراض  
استدعاسنک ردینه قرار ویرلسی مغایر قانون

ایجابی مذا کره اولندقدنه اعلام مذ کور  
مندرجاتندن منقهم اولدیفنه کوره بدایه بر منوال  
محرر معترضک رداستدعاسنه قرار ویرلش ایسه ده  
طرفینک تعیین قلنه حق کونده محکمه به کلری  
وکیلان اولور ایسه علیه نه حکم غیابی ویرله  
بیلمسی انحق تنظیم وتبلیغ ایدیله کلان احضار  
پوصله سی زیرینه وضع امضا ایتلرینه متوقف  
اولدینی حکم وقانون اقتضاسندن اولوب  
حالبوکه دعوی واقعه ده محکمه نك بر اخطار  
مجردیله اکتفا ایدلیدی مفاداعلامدن اکلاشلش  
وبو ایسه مخالف قانون بولمش اولدیفنه  
ومستدعینک اعتراضی دخی بوجهته متدائر  
اولهرق موافق نفس الامر بولدیفنه بناء اصول  
محاکمه حقوقیه قانوننک ایکوز اوتوز ایکنجی  
ماده سی موجبجه اعلام مذ کورک نقضنه وایکیوز  
قرق دردنچی ماده سی حکمنه توفیقاً کیفیتک  
بالرؤیه اعلامه ربطی ضمننده محکمه مذ کوره به



اعاده سنه وزيرده مفرداتی مرقم در تیوز اون  
طقوز بچی غروش مصارف تمیزیه نک ایلروده  
حقسز حقیقه جق طرفه رجوع ایتک اوزره اول  
امرده مستدعی تمیز مصطفی اغادن النمسنه  
۳۱ تشرین اول سنه ۳۱۱ تاریخنده اکثریتله  
قرار ویرلدی .

---

معلقره بدایت محکمه سنندن ۱۹ مایس  
سنه ۳۰۸ تاریخی واونبر عددی ایله صادر  
اولان اعلامک تمیزینی معلقره قضاسنه تابع  
دوهلی قریه سنده مقیم زراعدن بیوک سلیمان اغا  
اوغلی محمد و برادری عثمان اغالر با عرضحال  
استدعا ایتدکاری حالده یوم معینده دائرهیه  
کلیوب مدعی علیه زراعت باقهسی وکیل اوخانس  
افندینک ورود ایتیش اولمسیله ایضاحات شفاهیه  
سیله باش مدعی عمومی معاونلرندن یورغاک  
افندینک مطالعه سی استماع قلندقدنصرکه اعلام  
مذکور طرفینک اعتراض وجواب لایحه لریله

بالمطالعه تدقیقات تمیزیه اجراسنه ابتدار  
اولندی .

اعلام مذکور مآله نظراً محلی زراعت بانق  
شعبه سی وکلی توقادلیان ارین افندی قریه  
مذکوره اهالیسندن بیوک سلیمان اغا نام کمنه نک  
معلقره بانق شعبه سنه باسند دینی اولان درت بیک  
التمش یدی غروشی قبل الادا وفات ایتیش  
اولدیغندن مبلغ مذکورک متوفای مرقومک  
ترکمنه واضع الید اولان اوغللری مرقومان  
محمد و عثمان اغالردن مع فائض تحصیلنی طلب  
ودعوی وایکی قطعه سند ابراز واعطا ایتسی  
ومدعی علیهمادن محمد اغا دعوت واقعیه اجابت  
ایدوب عثمان اغا کلدیکندن محمد اغانک وجاهنده  
و عثمان اغانک غیابنده وکیل مسخر تعیینیه اجرا  
قلنان محاکمه ده مرقوم محمد اغا صندوق مذکوره  
بابالرینک بوکی بر بورجی بولندیقی و سندن  
مذکورده محتوم مهر مرقومک اولدیغنی یلمدیکنی  
مدافعه بیان ایتسی وکیل مسخر دخی  
بوصورتده مدافعه ده بولنسی اوزرینه اولبابده  
جریان ایدن محاکمه و تدقیقات نتیجه سنده منازع  
قیه سندرلده کی مهر متوفای مرقوم سلیمان اغانک  
مهر ذاتیسی اولدینی و مابه التطبيق اولان یوقلمه

دفترلرنده موضوع سایان مهرینه مطابق بولندیقی  
تعیین قلنان اهل خبره طرفندن ویریلان راپور  
مندرجانیله ثابت اولدیغنه بناءً مبلغ مدطابه اولان  
درت بیک التمش یدی غروشک انقضای وعده دن  
۲۲ مارت سنه ۳۰۳ تاریخنه دکن یوزده طقوزدن  
یدی یوز التمش اوچ و حزران سنه ۳۰۵  
تاریخندن استدعا تاریخنه قدر یوزده التیدن التی  
یوز طقسان غروشی فائض و مبلغ مذکورده نک  
یوزده بش حسابیه اوچ یوز الی بش غروش  
وکالت اجریتیه برابر متوفانک ترکمنسندن اولوق  
اوزره مرقومان محمد و عثمان اغالردن بالتحصیل  
شعبه مذکوره سند یغنه تسلیمنه و نظام اخیر  
موجبجه زمان تحصیلنه قدر رأس الماله اصلانی  
یکمما مک اوزره بشقه جه فائض بوریدلمسنه حکمدن  
ومستدعی تمیزلرک اشبواعلام علیهنده لایحه لرلنده  
محرر باشلوجه اعتراضلری خصم طرفندن ابراز  
اولنان ایکی قطعه سندک حاوی اولدینی مبالغ  
مذکوره متوفای مرقومک بورجی اولدینی کی  
سندات مذکوره زیرینه موضوع مهر دخی مهر  
ذاتیسی اولدینی میدانده ایکن سندات مذکوره یه  
بناءً حکم اولنسی و تطبيق معامله سننده دخی  
تعریف قانونی دائره سنده اجرا قلنامسی مغایر  
قانون اولدیغندن بحیثله اعلامک تقضی استدعاسندن

ومدعی علیه بانق مذکور وکیلک نتیجه جوابی  
اعتراضات واقع نک واهی اولدینی بیانیه ردی  
واعلامک تصدیقی طلبندن و معاون موسی الیهک  
مطالعه سی دخی منازع قیه سندک متوفی سلیمان  
اغانک اولدینی قانون دائره سننده تبیین ایتیش  
ومدعی علیهمانک ترکیه متوفایه وضع بدایتدکاری  
تحت اقرارلرنده بولنیش اولمسنه مبنی اعتراضات  
واقع نک موافق قانون کویله مدیکی بیسانندن  
عبارتدر .

ایجابی مذاکره اولندقدن اعلام مذکور  
مندرجاتندن منهم اولدینی اوزره مابه التطبيق  
عد اولنان یوقلمه دفترنده کی مهر متوفی بیوک  
سلیمان اغانک اولدینی طابو کاتبی طرفندن قطعاً  
بیان اولنسیوب مرور زمان حسیله متوفانک  
اولمسی لازم کله چکی دنیللمسنه و بویله شبهه لی  
اولان افاده اوزرینه بنای حکم جائز اولمیه جفته  
بناءً بردها تدقیقات لازمه اجراسیله بیوک سلیمان  
اغانک مهری اولدینی و یاخود صور سائر ایله  
دین سندی مرقومک بولندیقی اکلاشلدینی حالده  
اکا کوره حکم ویرلک ایجاب ایدر ایکن طابو  
کاتبینک افاده مذکوره سنه بنای حکم اولنسی  
یولسز اولدیغندن اصول محاکمه حقوقیه قانوننک



مذکور ايله مستدعی خزینه مشار الیهانک  
اعتراض لایحه‌سی ومدعی علیهمادن یالکز  
احمد اغانک جواب لایحه‌سیله بالمطالعه تدقیقات  
تمیزیه اجراسنه ابتدار اولندی .

اعلام مذکورک خلاصه مآلی مرقوم  
احمد اغانک مزبور محمد اغا کفالتیه درعهده  
والترام ایلدیک قونیه سنجاغانک سکسان طقوز  
سنه‌سی چوکن اعشاری التزامدن خزینه جلیله  
دینی اولان بکرمی درت بیکیدی یوز غروشک  
مع فائض تحصیل حقنه محلی خزینه وکیلی  
طرفندن اقامه اولتان دعوانک ردینه دائر قونیه  
مرکز بدایت محکمه‌سندن ویریلان اعلام علیهنده  
خزینه مشارالیه وکیلی طرفندن استیناف دعوی  
اولمش ایسهده استیناف عرضحالنده یالکز خزینه  
وکیلی شوکت اوکم امضاسی وضع ایدیلرک  
محل اقامت و شهرتی ذکر وتصریح قلنامش  
واعلام مستأنف بهک ۹ شباط سنه ۱۳۰۷ تاریخنده  
تبلیغ اولدیغنه نظراً مدت استینافک مرور  
ایتمش اولسیله اکل نواقصه محل کوریه مامش  
اولدیغندن استیناف استدعاسنک ردینه قرار  
ویرلیدیکندن ومستدعی خزینه مشارالیه وکیلنک  
اشبو اعلام علیهنده لایحه‌سندن محرر باشلوجه

ایکوز قرق برنجی ماده‌سی موجبجه اعلام  
مذکورک نقصنه وقانون مزبورک ایکوز قرق  
دردنجی ماده‌سی حکمنه توفیقاً کیفیتک بالرؤیه  
اعلامه ربطی ضمننده محکمه مذکوریه اعاده‌سنه  
وزیرده مفرداتی مرقم اوچیوز التمش التي  
غروش مصارف تمیزیه نک ایلروده حقسز  
چیه‌حق طرفه عائد اولق اوزره اول امرده  
مدعی علیهمدن استیفاسنه ۲۹ حیران سنه ۳۱۱  
تاریخنده اکثریت ارا ايله قرار ویرلیدی .

قونیه استیناف محکمه‌سندن ۴ ایلول  
سنه ۳۰۸ تاریخی وطقوز عددی ايله ویریلان  
اعلامک تمیزینی قونیه خزینه وکیلی شوکت  
اوکم افندی طرفندن استدعا ایدلمش ویوم معینه  
مالیه خزینه جلیله‌سی جانبندن بر وکیل کوندر-  
لدیکی کبی مدعی علیهما قونیه‌ده مقیم جیوزاده  
احمد وصاری ولی زاده محمد اغالر کلامش  
اولدقلندن باش مدعی عمومیک مأموریت  
علیه‌سنک مطالعه‌نامه‌سی التقدیر صکره اعلام

ایدرك استیناف عرضحالنده محل اقامتک تصریح  
ایدلماش اولسی نقصان شرائطی موجب اوله‌رق  
محکمه مذکوریه جه بوراسنه دقت اولمیه‌رق  
استیناف استدعاسنک رد اولمشی یولسز اصول  
وقانونه مغایر ومستدعینک اعتراضاتی دخی بوجهته  
متدائر اوله‌رق موافق نفس الامر کورنمش  
اولدیغنه بناءً اصول محاکمه حقوقیه قانوننک  
ایکوز اوتوز ایکنجی ماده‌سی موجبجه اعلام  
مذکورک نقصانیه قانون مزبورک ایکوز قرق  
دردنجی ماده‌سی حکمنه توفیقاً کیفیتک قانون  
دائرة‌سندن بالرؤیه اعلامه ربطی ضمننده محکمه  
مذکوریه اعاده‌سنه وزیرده مفرداتی مرقم  
درتیوز التمش اوچ غروش مصارف تمیزیه نک  
ایلروده حقسز چیه‌حق طرفه رجوع ایتمک  
اوزره اول امرده مستدعی خزینه مشارالیهادن  
السنه ۱ نیشان سنه ۳۱۲ تاریخنده متفقاً قرار  
ویرلیدی .

اعتراضی بدایت محکمه‌سنجه طرفینک اسم و شهرت  
واقامتگاهلری بیان اوله‌رق مقصد قانونی حاصل  
اولمش ایکن اقامتگاه ماده‌سنک امضایه درج  
اولمامسندن طولانی استیناف استدعاسنک ردینه  
قرار ویرلمشی مغایر قانون اولدیغندن بمحله  
اعلامک نقضی ومدعی علیهمادن احمد اغانک  
وبرمش اولدینی لایحه جوابیه‌سندن محرر نتیجه  
جوانی دخی اعتراض مسرودک واهی اولدینی  
بیسایله ردی وموافق اصول وقانون اولان  
اعلامک تصدیقی طلبندن وسالف الذکر مطالعه  
نامه مآلی دخی مستأنف بولتان خزینه جلیله  
وکیلی شوکت افندی محکمه بدایتیه دخی خزینه  
وکیلی صفیله بولنه‌رق کندوسنه توجیه خصومت  
ایدلمش اولسنه نظراً خزینه وکیلی صفیله وضع  
امضا ایدرك محلی اقامتک تصریح ایدلماش  
بولمشی نقصان شرائطی موجب عد و اعتبار  
اولنه‌میه جفندن اعتراض مذکورک موافق قانون  
اولدینی بیانندن عبارت بولمشدر .

ایجابی مذاکره اولدقد اعلام مذکور  
مآلندن اکلاشلدینی اوزره مستأنف بولتان  
خزینه جلیله وکیلی شوکت اوکم افندی محکمه  
بدایتیه دخی خزینه وکیلی صفیله وضع امضا



اطه بازارنده روم صوباشی اها لیسندن رنجبر  
 حاجی قسطنطی واکسه نوفون نام کسه لایله  
 روم محمد افندی محله سنده ساکن تجارتدن  
 اناس تاش حاجی پانده لی بینده متحدث دعوایه  
 دائر ازمد بدایت محکمه سنک تجارت قسمندن  
 ۲۸ اغستوس سنه ۳۱۱ تاریخ و قرق الی عددی  
 ایله ویریلان اعلام مرقومان طرفندن تمیز  
 ایدلکله بالکیز مستدعیلرک اعتراض لایحه لایله  
 بالمطالعہ تدقیقات تمیزیه اجرا سنه ابتدار  
 اولندی .

اعلام مذکورک خلاصه مالی مرقوم  
 اناس تاش حاجی پانده لی ایله مرقومان حاجی  
 قسطنطی اوکسه نوفون بینده متکون الاجق  
 دعواسندن طولانی اطه بازاری بدایت محکمه سندن  
 تجارت صفتیه صادر اولان قرار قرینه اعلامی  
 علیه سنده مرقومانک اقامه ایلدیکی استیناف  
 رؤیتی ایچون تمین قلنان کونده کلدکاری جهته  
 حق استینافلرینک موقفاً سقوطنه دائر ازمد  
 بدایت محکمه سی تجارت قسمندن تنظیم واعطا  
 قلنان اعلام غیابی حکمنه مرقومان جانبندن  
 عدم قناعتله اعتراض علی الحکم استدعای اعطا  
 قلنش ایسه ده استدعای مذکور شرائط قانونیه  
 غیر جامع ولدینی کی اعلام ابتدائینک تاریخ

تبلیغه نظر آمدت استینافیه نک دخی مرور ایلدیکی  
 بالتدقیق اکلا شلمش اولسنه بناءً مرقومانک  
 اعتراض علی الحکم استدعالرینک ردیه اعلام  
 غیابی مذکورک تصدیقه حکمدن حاشو حکم  
 علیه سنده مستدعیلرک لایحه لایله بحرر اعتراضاتی  
 مدت استینافیه علی الاطلاق التمس برکون اولدینی  
 حالده قرار قرینه اعلاملرینک استینافی برهفته  
 اولدینه ذهاب ایدلمی یولسز اولدیغندن بجهته  
 اعلام مذکورک نقضی استدعاسندن عبارت  
 بولمشدر .

ایجابی مذاکره اولندقدن اعلام مذکور  
 مألندن منقهم اولدینی اوزره تعیین اولنان کونده  
 مستأنفلرک محکمه ده حاضر بولناملرندن دولایی  
 حق محاکمه لرینک موقفاً سقوطنه قرار ویرلمی  
 صورتیه استیناف استدعالرینک رد وابطال  
 ایدلمی اوزرینه مستأنفلر طرفندن ویریلان  
 اعتراض علی الحکم استدعای شرائطی غیر جامع  
 اولدیغندن ردیه قرار ویرلمش ایسه ده نه کی  
 شرائطی جامع اولدینی بیان وتصریح ایدلمامی  
 وقرار قرینه بی شامل بولنان اعلامات قابل  
 استیناف اولدینی حالده بدایت ویریلان اعلامده  
 کوستریلان اون ایکی کون مهل مرورندن صکره  
 استینافه مراجعت ایدلدیکندن بجهته اعتراض

علی الحکم استدعاسنک ردیه قرار ویرلمی مغایر  
 قانون کورنش اولدیغندن اصول محاکمه حقوقیه  
 قانوننک ایکوز اونوز ایکنجی ماده سی موجبجه  
 اعلام مذکورک نقضیه قانون مذکورک ایکوز  
 قرق دردنجی ماده سی حکمنه توفیقاً کیفیتک بالرؤیه  
 اعلامه ربطی ضمنده محکمه مرقومه یه اعاده سنه  
 وزیرده مفرداتی مرقم درتیسوز بش غروش  
 مصارف تمیزیه نک ایلاروده حقسز چیه حق  
 طرفه رجوع ایتک اوزره اول امرده مستدعیلردن  
 النمسنه ۲۸ مایس سنه ۳۱۱ تاریخده متفقاً  
 قرار ویرلدی .

الاجنی اولان مبالغ معلومه نک تأمین استیفاسی  
 ضمنده مرهون وفروختی محکوم بولنان اناطولی  
 قواغی قریه سنده علی رئیس محله سنده یالی جاده سنده  
 ۶۳ نومرو ایله مرقم بر باب وقف مقدمات بربر  
 دکانی والیوم بقال دکانی دروننده موجود  
 کدکک اشبو تاریخ اعلاندن اعتباراً اون بش کون  
 صکره فروخته تشبث اولنه جقندن طالب اولنلرک  
 پی سورمک وبوندن دها زیاده معلومات المق  
 استیائلرک مدت مذکوره ختامند نصکره درسعادت  
 اعلامات شرعیه اجرا دائره سنه مراجعت  
 ایلملری

فی ۲۹ کانون ثانی سنه ۳۱۲

## اعلان

تبعه دولت علیه نک روم ملتندن قوزمه  
 واندریانک کسیم اوغلی استغانی ذمتنده محمود پاشا  
 محکمه سندن ویریلان ۲۱ جمادی الاخر سنه ۳۱۲  
 تاریخلی ایکی قطعه اعلام شرعی موجبجه الاجق لری  
 اولان مبالغ معلومه نک تأمین استیفاسی ضمنده  
 مدیون مرقومک عهده سنده اولوب محجوز  
 درسعادت ایکنجی حقوق دائره سندن ویریلان

متولی سماحتلو حاجی محمد نوری افندی  
 حضرت تارینک خدیجه حوریه خانم ذمتنده قسمت  
 عسکریه محکمه سندن ویریلان ۲۶ جمادی الاول  
 سنه ۳۱۴ تاریخلی برقطعه مقتضا اعلامی موجبجه



طبله کار لرندن اقامه سگاهی مجهول بولندی بی باغ وصال  
افاد قلان رفائل ولد اسپرو علیهنه در سعادت  
محکمه تجارتی ایکنجی مجلسنده بادقتر اقامه ایلمدی  
بیك ایکوز طقسان بش غروش مطلوبات ادعای  
بیك اوچیوز اون ایکی سنه سی شباطک یکر می  
یدنجی پنجشنبه کونی ساعت التیده فصل ورؤیت  
اولنه جفندن یوم ووقت مزبورده مرقوم رفائل  
ولد اسپرونک بالذات محکمه مذ کورده حاضر  
بولمسی ویاخود مصدق بروکیل کوندرمسی  
لازم کلهجکی وشاید کلز ووکیل کوندرمسی ایسه  
حقنقه معامله غایبه نک اجرا اولنه جنی معلوم  
اولتی اوزره تنظیم اولنان دعوتیه ورقه سی  
محکمه نک دیوانخانه سنه تعلیق اولندی کبی اوراق  
حوادث واسطه سیله دخی اعلان کیفیت  
قلندی .

فی ۹ رمضان سنه ۳۱۴

وفی ۳۰ کانون ثانی سنه ۳۱۲

( مطبعة طامره ده طبع اولمشدر )

اعلام ایله فروختی محکوم بولنان استانبولده بالی  
بازارنده شیخ کیلانی محله سنده یوز اوتوز یدی  
نومرولی دکانک یوز یکر می سهم اعتباریله اوتوز  
سهمی وینه محل مذ کورده واقع یوز قرق اوج  
نومرولی دکانک کذا یوز یکر می سهم اعتباریله  
اللی سهمی وغلطه ده کانه کش محله سنده اوج  
نومرولی دکانک یوز یکر می سهم اعتباریله اوتوز  
یدی بحتی ایچمه نک اشبو تاریخ اعلاندن اعتباراً  
اون بش کون صکره فروخته تشبث اولنه جفندن  
طالب اولنلرک بی سورمک وبوندن دها زیاده  
معلومات المق استیانتلرک مدت مذ کوره ختامندن  
در سعادت اعلامات شرعیه اجرا دائره سنه  
مراجعت ایلملری دائره مذ کورده دن اعلان  
اولنور .

فی ۲۹ کانون ثانی سنه ۳۱۲

سلطان بازیده یکی فرونده ساکن طودوری  
ولد یواک قالفاندان قضا سنک قوسدیوار ناحیه  
سنک ماوروده قریه سی اهالیسنندن واتمکچی